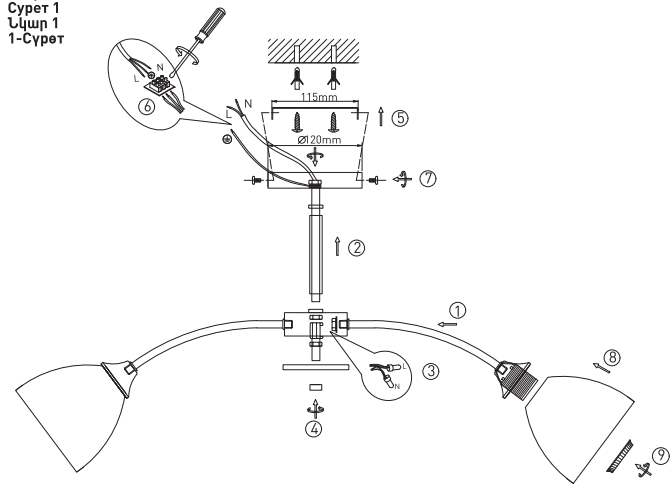


Рисунок 1
Сурет 1
Үлгі 1
1-Сурет



5_Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение светильника должны производиться в упаковке с соблюдением мер предохранения от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

6 Утилизация

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

5 Тасымалдау және сақтау

Шламды тасымалдау және сақтау
фалды жауын-шашынның әсерінен қорғаныс шараларын сақтай отырып
қаптамада жүзеге асырылуы керек.

6 Кайта өндеу

Өнім сату аумағының заңды талаптарына сәйкес жойылуы керек.

5 Փոխադրում և պահեստավորում

Լուսատուի տեղափոխումը և պահպանումը պետք է իրականացվի փաթեթավորման մեջ՝ համաձայն մեխանիկական վնասմերից և մթնոլորտային տեղումների ազդեցությունից պաշտպանության միջոցների:

6_Վերամշակում

Ապրանքը պետք է հեռացվի վաճառքի տարածքի իրավական պահանջներին համապատասխան:

5 Ташуу жана сактоо

Шамдарды ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфера-
лык жаан-чачындын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен таңгактоо
одо жүргүзүлүшү керек.

6 Кайта өндеу

Продукция сатылып жаткан аймактын мыйзамдуу талаптарына ылайык жок кылынышы керек.

7_Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве.

Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей.

Возврат/обмен светильника осуществляется без механических повреждений и при полной комплектации.

7 Кепілдік міндеттемелері

Шамның кепілдік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды.

Шамды қайтару / ауыстыру әнімді тұтынушыға сатқан сатушыда тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамада белгіленген мерзімде және негіздерде жүзеге асырылады.

Шамды қайтару / ауыстыру механикалық зақымдалусыз және

7 Երաշխիքային պարտավորություններ

Նուստառիի երաշխադրանքի ժամկետը վաճառողի օրվանից 12 ամիսանոց է ճանաչվում՝ ելնելով գործարանական պայմանների պահպանումից։ Համախմբվաճառող / փոխանակումն իրականացվում է մանրածախ վաճառքում, որը ապահովել վաճառել է սպառողին, սպառողի պաշտոնառնությունը մասին օրենսդրությամբ սահմանված ժամկետներում և, ինքնուրույն։

Նուստառիի վերադառնալ / փոխանակումն իրականացվում է առանց միջնորդական մասնակցի և, ամբողջական համաբաշխումով։

7 Кепилдик милдеттенмелери

Шамдын кепилдик мөөнөтү ушул колдонмодо көрсөтүлгөн иштөө шарттарын сактап алуу менен сатылган күндөн тартып 12 айды түзөт. Чырактар кайтарып берүү / алмаштыруу керектөөчүлөр продукцияны саткан чекене сааттада, керектөөчүлөрдүн укугун коргоо жөнүндө мыйзамдарда белгиленген мөөнөттө жана негиздерде жүргүзүлөт. Шамды кайтарыу / алмаштыруу механикалык бузулбастан жана толук комплект менен жүргүзүлөт.

Сведения об изделии/Өнім туралы/Ապրանքի մանրամասները/Продукциянын чоо-жайы

[illegible]

8_ Возможные неисправности и способы их устра-

Внимание! Все работы связанные с устранением возможных неисправностей светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!

толық жиынты-ғымен жүзеге асырылады.

8_Ықтимал ақаулар және оларды жою тәсілдері
Назар аударыңыз! Шамның ықтимал ақауларын жоюға қатысты барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!

8 Հնարավոր անսարքություններ

և դրանց վերացման ուղիները
Ուշադրություն! Լուսատուփի հնարավոր անասնաբույժությունների վերացման հետ

8 Мүмкүн болгон кемчиликтер

жана аларды жоюу жолдору
Көңүл бурунуз! Жарык берүүчүнүн мүмкүн болгон бузуктуктарын четтетүүгө байланыштуу бардык жумуштар электр тармагы өчүрүлүп аткарылышы керек!



Светильник не работает	• проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В • убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемому напряжению и мощности • удостоверьтесь в работоспособности ламп • проверьте правильность установки ламп
------------------------	---

Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

- орнамдтың шамдардың көрнеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз
- шамдардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз
- шамдардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз

Егер бұл әдістер сізге көмектеспесе, ақаулықтарды жою үшін білікті мамандарға хабарласыңыз.

Լամպը չի աշխատում	• ստուգեք ցանցի լարումը 220 վ է • համոզվեք, որ տեղադրված լամպերը ճիշտ լարման և հզորության ե • համոզվեք, որ լամպերն աշխատում են • ստուգեք, առողջ լամպերով ճիշտ տեղադրված են
-------------------	---

Եթե այս մեթոդները ձեռք չեն օգտել, խնդրի լուծման համար կապվեք որակյալ մասնագետների հետ:

Чырак иштебейт	• армактын чыңалуусу 220В экендигин текшерүү • орнотулган лампалардын чыңалуусу жана кубаттуулугу туура экендигин текшерип алыңыз • лампалардын иштеп жаткандыгын текшерип алыңыз • лампалардын туура орнотулгандыгын текшерүү
----------------	---

Эгерде бул ыкмалар сизге жардам бербесе, көйгөйдү чечүү үчүн квалификациялуу адистерге кайрылыңыз.